

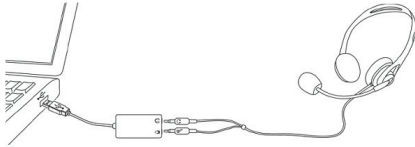


## DRAGON 12 GUIDE DE DÉMARRAGE

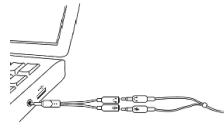
### BRANCHEZ VOTRE MICROPHONE -- remarques importantes:

• Lorsque vous branchez un microphone à votre PC, une fenêtre d'événement audio peut s'ouvrir. Si c'est le cas, vérifiez le choix qui y est sélectionné avant de la fermer.

• Si vous souhaitez passer outre le système audio de votre PC (ou si votre PC n'a qu'une seule prise audio), utilisez un **microphone USB ou un adaptateur USB**.

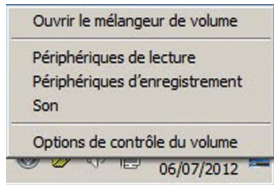


• Si votre PC n'a qu'une seule prise audio, vous pouvez aussi utiliser un adaptateur en forme de Y.



• Si vous utilisez un microphone **Bluetooth**, branchez l'adaptateur USB à un port USB de votre PC. Quand l'oreillette est sous tension, vérifiez qu'elle est bien en **mode d'appel**. Consultez le guide du microphone.

• L'utilisation d'un microphone intégré (système de prise de son) avec Dragon n'est pas conseillée.



• Il peut être utile de vérifier les paramètres audio dans le Panneau de configuration (cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône haut-parleur dans la barre d'état système de Windows).

**IMPORTANT :** si votre type de microphone se branche à un port USB, veillez à toujours utiliser **le même port** et à le **brancher avant d'ouvrir Dragon**.

### INSTALLEZ DRAGON

**Remarque :** si une version antérieure est installée, nous conseillons de sauvegarder votre profil avant d'installer Dragon 12.

**1) Fermez tous les programmes ouverts.** Si vous avez un **programme antivirus**, désactivez-le jusqu'à la fin de l'installation.

**2)** Insérez le DVD Dragon dans votre PC (ou lancez le fichier **setup.exe**), puis suivez les instructions à l'écran.

**3)** Tapez le **numéro de série** présent sur la pochette du DVD (ou, si vous avez téléchargé le logiciel, dans le courriel qui vous a été envoyé). Cliquez sur Suivant et acceptez les options recommandées.

À la fin de l'installation, assurez-vous que votre **microphone est branché**, puis démarrez Dragon (double-cliquez son icône sur le Bureau).

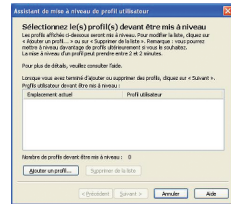


### CRÉEZ OU METTEZ À NIVEAU UN PROFIL UTILISATEUR

**SI VOUS DÉCOUVREZ DRAGON...** Une suite d'écrans vous aidera à créer le meilleur profil possible pour votre usage. Ne bâclez pas ce processus. Il est déterminant pour obtenir une bonne qualité de reconnaissance initiale !

Une fois votre profil créé, Dragon offre différentes façons de le perfectionner, notamment en analysant des **documents spécifiques**.

**SI VOUS UTILISIEZ DRAGON 10 ou 11...** Dragon 12 détecte les profils présents sur votre PC et lance l'Assistant de Mise à niveau. (Si vous ne souhaitez pas mettre à niveau un profil maintenant, fermez l'assistant. Vous pourrez y accéder plus tard à partir du menu Démarrer.)



**IMPORTANT :** Une fois la mise à niveau terminée, nous vous conseillons vivement de **lancer l'Optimisation de précision** (dans le menu Son) et de lire le document **Nouveautés**.

### AVANT DE COMMENCER À DICTER...

Utilisez le **Didacticiel interactif** : ses simulations progressives permettent notamment de s'entraîner à éditer du texte efficacement avec la commande « **Revenir** » et le **formatage intelligent**. Cliquez ensuite sur le menu **Aide** de la barre Dragon et consultez son contenu, particulièrement le Didacticiel.



### PERSONNALISEZ LE VOCABULAIRE DE VOTRE PROFIL

Dragon connaît des centaines de milliers de mots, mais devra apprendre quels mots et expressions vous utilisez : surnoms, jargon professionnel, adresses électroniques...

En personnalisant votre Profil, vous éviterez de nombreuses erreurs.

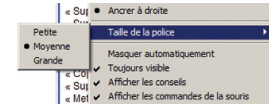
Il y a plusieurs façons de le faire, notamment en demandant à Dragon d'analyser des textes similaires à ceux que vous comptez dicter. Voir « Améliorer la reconnaissance » dans le menu Aide.

### LE VOLET DRAGON

Le Volet présente des conseils et des commandes vocales (globales ou spécifiques à l'application).

Son panneau supérieur contient des liens menant vers les rubriques d'Aide et des outils importants.

Vous pouvez ouvrir le Volet en disant « Ouvrir le Volet Dragon » ou « Que puis-je dire ? »



**Remarque :** Cliquer avec le bouton droit dans le Volet affiche un menu permettant, entre autres, de changer la taille du texte et masquer l'onglet Souris.



### UNE HABITUDE À PRENDRE : CONTRÔLEZ SI DRAGON ÉCOUTE

Il y a plusieurs façons:

• Appuyez sur la touche + du pavé numérique (cette touche de raccourci peut être modifiée dans la boîte **Options** de Dragon).

• Cliquez sur l'icône du microphone dans la barre Dragon ou dans la barre d'état système.

• Dites des commandes, dont « **au repos** », « **au travail** » et « éteindre le microphone ».


**actif :** Dragon est à l'écoute.

**inactif :** Dragon n'entend rien.



### VOTRE PREMIÈRE DICTÉE

Démarrez l'Editeur Dragon ou autre traitement de texte et assurez-vous que le **point d'insertion** se trouve dans le document. Allumez le microphone, puis dictez quelques phrases d'une voix claire et naturelle. Dites la ponctuation et les commandes de type **nouveau paragraphe** et à la ligne.

Quand vous dictez, une petite icône Dragon  indique que le logiciel traite vos paroles. N'attendez pas que Dragon vous « rattrape ». Habituez-vous à dicter à un bon rythme, faisant des phrases complètes pour donner à Dragon plus de contexte. Dicter de façon hachée donne de moins bons résultats.

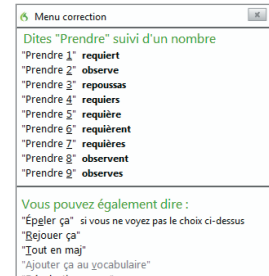
**Remarque :** Dragon traite automatiquement de nombreux éléments de formatage, y compris les espaces, les dates et les pourcentages, ainsi que les majuscules initiales. Pour dicter un mot dont la première lettre doit être mise en majuscule, dites « **En maj** » avant le mot.

### CORRECTION D'ERREURS

Même si personnaliser le vocabulaire vous évitera de nombreuses erreurs, certaines erreurs sont inévitables. Corriger les erreurs commises par Dragon l'aide à améliorer votre profil et ne pas les refaire. Vous pouvez choisir *le moment* et *la manière* de corriger. Dragon permet de corriger par la voix mais aussi au clavier, avec une touche de raccourci, et plus encore. (Voir la boîte de dialogue Options.)

Si Dragon a mal écrit quelque chose, vous pouvez dire « **Corriger ça** » ou « **Corriger <xyz>** », <xyz> représentant le(s) mot(s) erroné(s) à l'écran.

Le menu Correction apparaît alors, présentant une liste de suggestions numérotées. Si l'une d'elles est ce que vous attendiez, choisissez-la (par exemple, dites « Prendre 1 »).



Sinon, dites « Épeler ça » pour ouvrir la **Fenêtre d'épellation**, où vous pouvez **épeler ou saisir** au clavier ce que Dragon aurait dû reconnaître (ou **modifier** une alternative presque correcte).

### FERMETURE ET SAUVEGARDE

Il est préférable de **quitter Dragon** au moins une fois par jour : dans le **menu Profil**, choisissez Quitter Dragon.

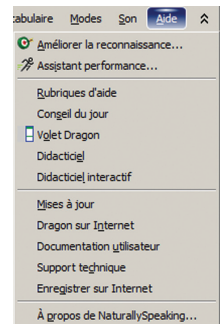
Si un message vous invite à enregistrer les modifications apportées à votre profil, répondez oui pour conserver les bénéfices de votre session (par exemple, analyse de textes ou ajout d'une forme orale). Remarque : le message peut également vous proposer une **optimisation rapide** de votre profil.

### POUR ALLER PLUS LOIN

Quand vous débutez avec Dragon, attachez-vous d'abord à vous habituer à dicter de manière fluide et à personnaliser le vocabulaire. Avec le temps, vous pourrez apprendre à faire de plus en plus de choses à la voix.

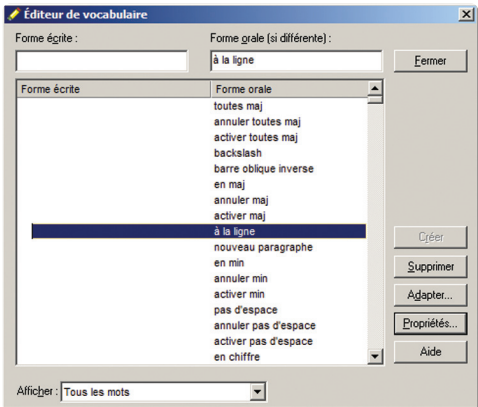
À tout moment, vous pouvez lancer une recherche dans l'Aide en disant une commande directe comme par exemple « Rechercher dans l'Aide de Dragon vitesse et précision ». Vous pouvez également utiliser le menu Aide.

De nombreuses ressources sont disponibles sur le Web, notamment les plus récents guides, conseils, vidéos, informations sur le matériel compatible, partenaires qui proposent des services personnalisés et assistance technique. Voir [www.nuance.fr/dragon](http://www.nuance.fr/dragon).



APERÇU DE CARACTÈRES (voir l'Aide pour plus d'exemples)

Remarque : dans l'Éditeur de vocabulaire, vous pouvez modifier formes orales et propriétés.



Pour saisir...

- .
  - !
  - (
  - »
  - @
  - +
  - 
  - 
  - 
  - ;
  - {
  - ;-)
  - &
  - §
  - #
- point
- point d'exclamation
- ouvrir la parenthèse | parenthèse ouvrante
- guillemets fermants | fermer les guillemets [français]
- arobase | a commercial | at
- signe plus | symbole plus
- signe soulignement
- tiret | petit tiret | petit trait
- grand tiret | long trait
- point virgule
- accolade ouvrante
- icône clin d'œil | smiley clin d'œil
- et commercial
- signe de section | symbole de section
- signe dièse | symbole dièse

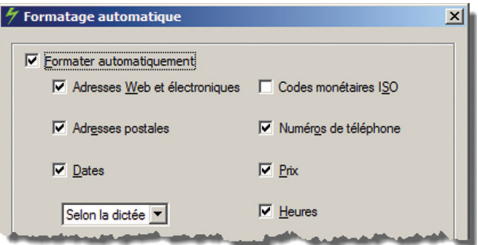
NOMBRES, DATES, HEURES, UNITÉS, PRIX...

Remarque : Vous pouvez modifier la façon dont Dragon formate les numéros, abréviations, etc. (L'Éditeur de vocabulaire permet de définir les **Propriétés de mot**, par exemple pour utiliser « fig. » au lieu de « figure » devant les nombres, ou « etc. » au lieu de « et cetera ».)

Pour saisir...

- 4,2
  - 4 mm
  - 4 kg
  - 4°
  - 4
  - 4,50 m
  - 4,10 €
  - 10,50 €
  - 10 \$
  - MMIV
  - 0,03
  - 4/32
  - 179
  - 5423
  - 5,423
  - 61 330
  - 75020
  - 75005
  - 20h30
  - 15 mai 2003
- quatre virgule deux
- quatre millimètres
- quatre kilos (ou dites quatre kilogrammes)
- quatre degrés
- en chiffre quatre (ou dites épeler quatre)
- quatre mètres cinquante
- quatre euros et dix centimes
- dix euros cinquante
- dix dollars
- chiffre romain deux mille quatre
- zéro virgule zéro trois
- quatre divisé par trente-deux
- cent soixante-dix-neuf
- cinq mille quatre cent vingt-trois
- cinq virgule quatre deux trois
- soixante et un mille trois cent trente
- code postal soixante-quinze zéro deux zéro
- code postal soixante-quinze zéro zéro cinq
- vingt heures trente
- quinze mai deux mille trois

Dites...



APERÇU DE COMMANDES (le Volet, l'Aide et l'Explorateur de commandes)

Principes :

- Pour cliquer sur un bouton ou tout autre élément de l'interface, prononcez son **nom précédé de « cliquer »** (voir l'onglet Commandes de la boîte de dialogue Options).
- Marquez une **pause avant et après** les commandes mais pas pendant leur énoncé.

Contrôler le Microphone

- Au repos
- Au travail
- Éteindre le microphone

Obtenir de l'Aide

- Ouvrir l'Aide
- Que puis-je dire
- Rechercher dans l'aide de Dragon

Chercher sur Internet

- Ouvrir le meilleur site sur...
- Chercher sur Google 7 divisé par 9
- Chercher sur Wikipédia...
- Chercher des images de...
- Chercher des nouvelles de...

Chercher sur l'ordinateur

- (requiert une indexation)
- Chercher sur l'ordinateur...
- Chercher dans les documents...
- Chercher dans ma messagerie...
- Cliquer Rechercher

Gmail et Hotmail

- Afficher les commandes du site
- Cliquer Cacher les commandes du site
- Cliquer Boîte de réception | Brouillons...
- Composer nouveau message
- Aller à à | à objet | au corps du message

Surfer (Internet Explorer, Firefox)

- Aller à la barre adresses, Appuyer sur alt d
- Aller à cette adresse, Appuyer sur Entrée
- Actualiser la page, Appuyer sur F5
- Ouvrir nouvel onglet, Appuyer sur contrôle t
- Chercher sur cette page, Appuyer sur contrôle f

Sélectionner du texte

- Sélectionner tout
- Sélectionner <xyz>
- Sélectionner les <n> mots suivants
- Sélectionner <début> jusqu'à <fin>
- Sélectionner ligne précédente
- Sélectionner le document
- Désélectionner ça

Modifier du texte

- Reprendre à <xyz>
- Supprimer la ligne
- Supprimer les <n> mots précédents
- Effacer ça <n> fois
- Retour-arrière <n>
- Annuler ça
- Couper ça
- Coller ça
- Ceci entre guillemets
- Afficher la boîte de dictée

Déplacer le point d'insertion

- Insérer avant <xyz>
- Revenir
- Aller au début | à la fin
- <n> en bas
- <n> à gauche
- Page en haut | en bas

Corriger une erreur de Dragon

- Corriger <xyz>
- Corriger ça
- Écrire <mot> <terminaison>

Épeler

- Épeler ça
- Épeler <en maj b a turet cinq>
- Épeler <espace marie anatole joseph>
- Activer mode épellation

Bouger dans une liste

- <n> en bas
- Aller à la fin | au début
- Appuyer sur entrée
- Appuyer sur flèche droite

Formater

- Ajouter des puces, Ça sans puces
- Mettre en gras ligne précédente
- Souligner <xyz>, Mettre en maj <xyz>
- Ceci toutes maj, Ceci en min
- Activer | Annuler toutes maj

Fenêtres

- Basculer vers <nom de fenêtre>
- Montrer le Bureau
- Énumérer toutes les fenêtres

- Réduire la fenêtre
- Restaurer les fenêtres
- Énumérer les fenêtres pour <logiciel>

Ouvrir et Fermer (voir les options pour le Bureau et le menu Démarrer)

- Cliquer Démarrer
- Lancer <nom de l'élément>
- Démarrer Microsoft Outlook
- Ouvrir le Panneau de configuration

- Ouvrir l'Éditeur Dragon
- Démarrer Microsoft Word
- Lancer Internet Explorer
- Fermer la fenêtre

Déplacer la souris

- Souris en haut
- Souris à droite
- Souris en bas plus lentement
- Arrêter

Positionner la souris

- Damier de souris
- Fenêtre damier
- Damier de souris <1 à 9><1 à 9>
- Annuler

Cliquer la souris

- Souris cliquer
- Souris double cliquer
- Souris clic droit

Faire glisser la souris

- Glisser la souris en bas plus vite
- Glisser la souris en bas à droite très vite
- Glisser la souris en haut très vite



Copyright © 2013 Nuance Communications, Inc. Tous droits réservés. Nuance, Dragon, le logo Dragon, la barre Dragon et NaturallySpeaking sont des marques ou marques déposées de Nuance Communications, Inc. ou de ses filiales aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Tous les autres noms et marques mentionnés ici sont la propriété de leurs sociétés respectives.